

Corona-Schutzmassnahmen Sommer 2020

Fassung 1 vom 19.05.2020

Das Übersetzerhaus Looren möchte seinen Gästen einen unbeschwertten und sicheren Aufenthalt ermöglichen. Dafür haben wir ein Corona-Schutzkonzept erarbeitet, das sich an den aktuellen Verordnungen und Weisungen der Behörden sowie den Empfehlungen verschiedener Branchenverbände (Hotellerie, Gastronomie) orientiert.

Bitte prüfen Sie vor der Bewerbung um einen Aufenthalt, ob Sie diese Corona-Schutzmassnahmen akzeptieren wollen. Sie gelten für alle Gäste und für das Looren-Team.

1. Risikogruppen

Falls Sie bei einer Infektion mit Covid-19 ein Risiko für einen schwereren Verlauf haben, bitten wir Sie, auf eine Bewerbung um einen Aufenthalt zu verzichten.

2. Anzahl Personen im Haus

Um in allen Situationen den Mindestabstand von 2 Metern gewährleisten zu können, beherbergen wir maximal 6 Gäste gleichzeitig. Bitte empfangen Sie während Ihres Aufenthalts keinen externen Besuch im Übersetzerhaus.

3. Anreise und Check-In

Bitte teilen Sie uns Ihre Ankunftszeit mit. Wir werden Sie empfangen, Ihnen das Haus und Ihr Zimmer zeigen und Ihnen die Schutzmassnahmen im Detail erklären.

Falls Sie mit dem Auto anreisen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.

4. Zimmer

Alle Zimmer verfügen über ein eigenes Badezimmer. In Ihrem Zimmer stehen Seife und ein Desinfektionsmittel bereit.

Die Doppelzimmer können nur von Personen geteilt werden, die im selben Haushalt leben.

5. Küchennutzung und Mahlzeiten

Eine individuelle Nutzung der Küche durch die Gäste ist zur Zeit nicht möglich. Unsere Gästebetreuerin Antonia Maino bereitet täglich eine kostenlose Mahlzeit für alle Gäste zu. Dafür ist im Wohnraum eine grosse Tischrunde mit genügend Abstand eingerichtet. Sie können Ihre Mahlzeit aber auch ins Zimmer mitnehmen oder im Garten essen.

Für die weiteren Mahlzeiten bitten wir Sie, sich selber aus dem Kühlschrank in Ihrem Zimmer oder auswärts zu verpflegen. Geschirr und ein Mikrowellenherd sowie Kaffee und Tee stehen Ihnen im Eingangsbereich jederzeit zur Verfügung.

6. Abreise und Check-Out

Vor Ihrer Abreise bitten wir Sie, den Schlüssel im Büro abzugeben.

7. Abstandsregeln und Handhygiene im Haus

Beim Betreten des Hauses bitten wir Sie, sich als Erstes die Hände zu reinigen. Vor der Nutzung von allgemein zugänglichen Räumen und Gegenständen (zum Beispiel Kaffeemaschine, Bücher etc.), bitten wir Sie, sich die Hände zu reinigen. Desinfektionsmittel stehen bereit.

Bitte achten Sie darauf, dass Sie bei jeder Begegnung mit anderen Gästen und den Team-Mitgliedern einen Abstand von 2 Metern einhalten.

8. Erkrankung von Gästen oder Personal

Wenn Sie vor der Anreise Krankheitssymptome haben, bitten wir Sie, den Aufenthalt nicht anzutreten und uns zu informieren. Nach Möglichkeit bieten wir Ihnen ein Ersatzdatum an. Auch kranke Team-Mitglieder bleiben zu Hause. Gäste, die während des Aufenthalts Krankheitssymptome entwickeln, müssen wir zum Schutz der anderen Anwesenden bitten, nach Hause zurückzukehren.

Sollten Sie innert 14 Tagen nach dem Aufenthalt positiv auf Covid-19 getestet werden, müssen Sie uns benachrichtigen. Wir informieren Sie ebenfalls bei allfälligen positiven Testresultaten anderer Gäste oder von Team-Mitgliedern.

9. Schlussbemerkung

Wir hoffen, dass Sie auch mit diesen Einschränkungen und Regeln die Zeit bei uns geniessen. Mit diesen Massnahmen schützen wir Ihre und unsere Gesundheit. Wir informieren uns laufend bei den Behörden über den aktuellen Stand der Verordnungen und Empfehlungen und passen die Massnahmen bei Bedarf an. Obwohl wir nach bestem Wissen und Gewissen alles unternehmen, um Ansteckungen zu verhindern, können wir dafür keine Garantie abgeben.

10. Einverständnis

Mit der Einsendung Ihrer Bewerbung mittels Webformular bestätigen Sie, dass Sie die Corona-Schutzmassnahmen des Übersetzerhauses Looren akzeptieren und einhalten.